

Tradizione manoscritta

- letto 627 volte

CANZONIERE P

- letto 464 volte

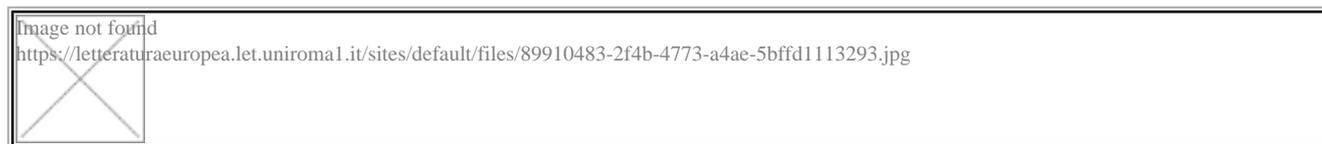
Riproduzione fotografica

vai al manoscritto [1]

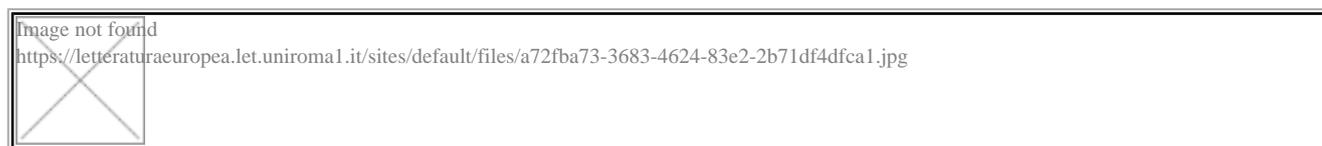
[c. 51v]



[c. 52r]



[c. 52v]



- letto 325 volte

Edizione diplomatica

[c.51v]



S Edivoi don(n)a gente ma preso amore

none gia merauillia: ma miracol
somigla ? come aciascun nonai lani
ma presa.

ke dicosa piace(n)te sapemo edeu(er)ta

ke nato amore: odauoi ke delfiore

del piacer desto mondo siete apresata.

Compo lonfar difesa: ke lanatu(r)a

intesa: fue diformar uoi: come lobo(n)

pintore ? pulito fue delasua pintura:

ke cor no(n) po pensare: ne lingua diui

sare ? ke cosa deuesser uoi piu bella.

Adio cosi nouella pote adesso mondo diuisare dimorare figura

kede souranatura: ke cio kede come diuoi nasce unde famigla p(er)mia

fede altrui mirabil cosa abun cognoscitore.

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Opera%20Snapshot_2019-04-14_145604_teca.bncf_.firenze.sbn_.it_.png

Qual dunque deuesser eo: porke tal donna inte(n)de almeo preghe(r)o
emeritil uolentiero: acento dobli sempre ilmeo seruire.

Certo miracol keo: no(n) morto son digioia edi dolçore: poi come per

[c. 52r]

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Opera%20Snapshot_2019-04-14_183411_teca.bncf_.firenze.sbn_.it_.png

dolore: po lomo p(er) gioia morte sofferire.

Ma ke lomeo guarire: estato conschernire: uerso mecte(n)do tucta

mia possança: mantene(n)te ma coglo secondo lor soccorso: quale mi c(re)do

ke maggior misia.

ke p(er) troppo grastia guarisce ho(m) p(er)sestesso (con)sumare: cose molto a

mare: guariscen ke le dolci ancideria: ditroppo male ben freno dimal

troppo ebeninança.

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Opera%20Snapshot_2019-04-14_183430_teca.bncf_.firenze.sbn_.it_.png

Tanto tosto do(n)na mia comio ui uidi fu si sorpriso: ke giamai

lomio auiso: altra cosa ke uoi no(n) diuisoe.

Simile bono kio sia bonfidele auoi come no(n) truouo alcuna cosa: ue(r)

so contradiosa: ke lalma elosauere diuoi ca(n)çone: p(er)ketucto mio done

uoi piu ke mio soe.

Mio no(n) songia ma p(er) far uostro piace(r) uolontie(r)i disfarei me i(n)p(er)so(n)a

p(er) far cosa dimene ca piu uistesse b(e)n: kegia n(on) nu(n)qua altresser minuogla.

Cubidir uostra uogla: eseo diuoi diuiso cosa altra alcuna: c(re)do ke

nisia bo(n)a: ke ualor uire(n)da eallegra(n)ça: dital disiança: ?n(on) piaccia adeo

mai possa mouere.

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Opera%20Snapshot_2019-04-14_183448_teca.bncf_firenze.sbn_it_.png

Per tucto cio os(er)uare no(n) parea seruire: ?mai lonor ne lo bene: ?ke per uoi facto mene: ?ke troppo esegno damoroso amore.
Se lo signore los(er)uo suo pare: ?eben cosa ke no po mai mertare assai oq(ue) sto auer nodrire: ?ke sicome laita(r)e poi kemista di core.
Euoler dico incor deue uolere: ?faite mame cio ke uolete keo: ?ke gra(n) conforto mene: ?ke conpiu alto tene: ?signor sio s(er)uo epiu si po ua lere.

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Opera%20Snapshot_2019-04-14_183509_teca.bncf_firenze.sbn_it_.png

ke no(n) polon cape(r): ?sol p(er) seruir alamason dideo: ?si comeo sento e ueo ma bona fede egra(n) uollia epiu fare: ?lauital fa pogiare: ?ke si dica come facto ilualere.
Eo no(n) posso apagare diuoi mado(n)na mia: ?didir lanimo meo: ?ke se maiuti deo: ?quanto piu dico piu me dolçe dilei.

[c.52v]

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Opera%20Snapshot_2019-04-14_205201_teca.bncf_firenze.sbn_it_.png

no po dimostrare la lingua mea: ?come dolce lo core. ?p(er) pogo no(n) ue(n) fore: ?adir ui ke disire.
Acio ke ne seguire potesse audiuenire in quello loco opiu fosse miglore uorria ke amista n(ost)ra difacti: ?ormai puoi susasse.
[..] se p(er)me sosasse ordita disse a dire: ?inuicio paritade: ?ke difina a [.....]an mi pare macto: ?eco(n)perato acacto n(on) sasibone: ?co me quei ke radono priso: ?esi come me auiso ? ?i(n) dusio agra(n) be(n) tolle saue(r).

- letto 406 volte

Vita ulteriore

[c. 51v]

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/81095ca7-4967-4118-b6ae-ccab88bd0595.jpg>

stampa
ta

- letto 339 volte

Edizione diplomatica-interpretativa

I

S Edivoi don(n)a gente ma preso amore
none gia merauillia: ma miracol
somigla ? come aciascun nonai lani
ma presa.
ke dicosa piace(n)te sapemo edeu(er)ta
ke nato amore: odauoi ke delfiore
del piacer desto mondo siete apresa.
Compo lonfar difesa: ke lanatu(r)a
intesa: fue diformar uoi: come lobo(n)
pintore ? pulito fue delasua pintura:
ke cor no(n) po pensare: ne lingua diui
sare ? ke cosa deuesser uoi piu bella.
Adio cosi nouella pote adesso mondo diuisare dimorare figura
kede souranatura: ke cio kede come diuoi nasce unde famigla p(er)mia
fede altrui mirabil cosa abuon cognoscitore.

Se di voi donna gente m'a preso amore non è meraviglia
ma miracol somigla
come a ciascun non ai l'anima presa
ke di cosa piacente sapemo e de vertà ke nato amore
o da voi ke del fiore del piacer d'esto mondo siete apresa
Com po l'on far difesa
ke la natura intesa
fue di formar voi
come lo bon pintore
pulito fue de la sua pintura
ke cor non po pensare
nè lingua divisare
ke cosa dev'esser voi più bella
A Dio così novella potè ad esso mondo divisar e dimorare figura ke d'è sovra natura
ke ciò ked'è come di voi nasce un de famigla per mia fede altrui mirabil cosa a buon cognoscitore.

II

Qual dunque deuesser eo: porke tal donna inte(n)de almeo p(eghe)r)o
emeritil uolentiero: acento dobli sempre ilmeo seruire.
Certo miracol keo: no(n) morto son digioia edi dolçore: poi come per
dolore: po lomo p(er) gioia morte sofferire.
Ma ke lomeo guarire: estato conschernire: uerso mecte(n)do tucta
mia possança: mentene(n)te ma coglio secondo lor soccorso: quale mi c(re)do
ke magior misia.
ke p(er) troppo grastia guarisce ho(m) p(er)sestesso (con)sumare: cose molto a
mare: guariscen ke le dolci ancideria: ditroppo male ben freno dimal
troppo ebeninança.

Qual dunque dev'esser eo
porkè tal donna intende al meo preghero e merit'il volentiero
a cento dobli sempre il meo servire.
Certo miracol k'eo
non morto son di gioia e di dolzore
poi come per dolore
po l'omo per gioia morte sofferire.
Ma ke lo meo guarire
è stato con schernire
verso mectendo tucta mia possanza
mantenente ma coglo secondo loro soccorso
quale mi credo ke maggior mi sia
ke per troppo grastia guarisce hom per sè stesso consumare
cose molto amare
guariscen ke le dolci ancideria
di troppo male ben freno di mal troppo e beninanza.

III

Tanto tosto do(n)na mia comio ui uidi fu si sorpriso: ke giamai
lomio auiso: altra cosa ke uoi no(n) diuisoe.
Simile bono kio sia bonfidele auoi come no(n) truouo alcuna cosa: ue(r)
so contradiosa: ke lalma elosauere diuoi ca(n)çone: p(er)ketucto mio done
uoi piu ke mio soe.
Mio no(n) songia ma p(er) far uostro piace(r) uolontie(r)i disfarei me i(n)p(er)so(n)a
p(er) far cosa dimene ca piu uistesse b(e)n: kegia n(on) nu(n)qua altresser minuogla.
Cubidir uostra uogla: eseo diuoi diuiso cosa altra alcuna: c(re)do ke
nisia bo(n)a: ke ualor uire(n)da eallegra(n)ça: dital disiança: ?n(on) piaccia adeo
mai possa mouere.

Tanto tosto donna mia com'io vi vidi fu sì sorpriso
ke già mai lo mio auiso
altra cosa ke voi non diuisoe.
Simile bono k'io sia bon fidele a voi come non truovo alcuna cosa
verso contradiosa
ke l'alma e lo savere di voi canzone
perkè tucto mio don'è voi più ke mio soe.
Mio non son già per far vostro piacer volontieri disfarei me in persona per far cosa di mene c'a più
vi stesse ben
ke già nonn unqua altr'esser min vogla
e s'eo di voi diuiso cosa altra alcuna
credo ke ni sia bona
ke valor vi renda e allegrezza
di tal disianza
non piaccia ad eo mai possa mouere.

IV

Per tucto cio os(er)uare no(n) pareva seruire: ?mai lonor ne lo bene: ?ke per
uoi facto mene: ?ke troppo esegno damoroso amore.
Se lo signore los(er)uo suo pare: ?eben cosa ke no po mai mertare assai oq(ue)
sto auer nodrire: ?ke sicome laita(r)e poi kemista di core.
Euoler dico incor deue uolere: ?faite mame cio ke uolete keo: ?ke
gra(n) conforto mene: ?ke conpiu alto tene: ?signor sio s(er)uo epiu si po ua
lere.
ke no(n) polon cape(r): ?sol p(er) seruir alamason dideo: ?si comeo sento e
ueo ma bona fede egra(n) uollia epiu fare: ?lauital fa pogiare: ?ke si dica
come facto ilualere.

Per tucto ciò oservare non pareva servire
mai l'onor nè lo bene
ke per voi facto m'ene
ke troppo è segno d'amoroso amore.
Se lo signore lo servo suo pare
è ben cosa ke no po mai mertare assai o questo aver nodrire
ke sì come l'aitare poi ke mi sta di core.
E voler dico in cor deve volere
fai te ma me ciò ke volete k'eo
ke gran conforto m'ene
ke con più alto tene
signor s'io servo e più si po valere.
ke non po l'on caper
sol per servire a la mason di Deo
sì com'eo sento e veo ma bona fede e gran vollaia e più fare
la vital fa pogiare
ke si dica come facto il valere.

V

Eo no(n) posso apagare diuoi mado(n)na mia: ?didir lanimo meo: ?ke se
maiuti deo: ?quanto piu dico piu me dolçe dilei.
no po dimostrare la lingua mea: ?come dolce lo core. ?p(er) pogo no(n) ue(n)
fore: ?adir ui ke disire.
Acio ke ne seguire potesse audiuenire in quello loco opiu fosse
miglore uorria ke amista n(ost)ra difacti: ?ormai puoi susasse.
[.] se p(er)me sosasse ordita disse a dire: ?inuicio paritade: ?ke difina a
[.....]an mi pare macto: ?eco(n)perato aacto n(on) sasibone: ?co
me quei ke radono priso: ?esi come me auiso ? ?i(n)dusio agra(n) be(n) tolle saue(r).

Eo non posso apagare di voi madonna mia
di dir l'animo meo
ke se m'aiuti Deo
quanto più dico più me dolze di lei.
no po dimostrare la lingua mea
come dolce lo core.
per pogo non ven fore
a dirvi ke disire.
A ciò ke ne seguire potesse au divenire in quello loco o più fosse miglore vorria ke amistà nostra
di facti
ormai puoi s'usasse
[.] sè per me s'osasse ordita disse a dire
in vicio paritade
ke di fina a [.....]an mi pare macto
e conperato acacto non sa sì bone
come quei ke radono priso
e sì come m'è a viso
indusio a gran ben tolle saver.

- letto 350 volte

CANZONIERE Pl. 90 inf. 37

- letto 437 volte

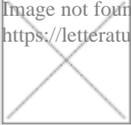
Edizione diplomatica

[c.39r]

 <p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Schermata%202019-03-29%2011%2016.05.29.png</p>	<p>C anzona seconda del medesim</p> <p>S e De voi donna gente Ma preso amor non è già marauiglia Ma miracol simiglia Come ad ciascun no(n) ha lanima presa che dicosa piacente Sauemo di verità che è nato amore</p>
---	---

[c.39v]

<p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Schermata%202019-03-29%20alle%2016.08.59.png</p> 	<p>hor da voi che delfiore Delpiacer desto mondo sete appresa Com puo lhuom far difesa ? Che lanatura intesa Fù di formarui come ilbuon pintore Fu polycreto della sua pentura che non puo cor pensare Ne lingua diuisare che cosa inuoi potessi esser più bella Ah dio come sinouella Pote a esto mondo dimorar figura che de soura natura che cio che lhuom diuoi conosce o uede simiglia permia fede Mirabil cosa ad buon conoscitore</p>
<p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Schermata%202019-03-29%20alle%2016.35.45.png</p> 	<p>Q vale dunq(u)e esse deo Poi che tal donna intende mio preghero & merta volontero In cento doppi sempre ilmio seruire Certo è miracol cheo Non morto son digioia et didolçore Che come per dolore Puote per gioia lhuom morte soffrire Ma chè lomio guarire è stato conschermire Ver cio mettendo tutta mia possanza che quanto troppo lasento abondare mantanente maccorgo</p>
<p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Schermata%202019-03-29%20alle%2016.26.58.png</p> 	<p>Et con dolor soccorgo Quale io micredo che maggiore sia Che ditroppa grassia Guarisce huom perse stesso consumare Et cose molto amare Guariscon chi le dolci anciderieno Di troppo bene è ilfreno Male: et di male latroppa benignanza .</p>

<p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Schermata%202019-03-29%20alle%2017.33.01.png</p> 	<p>T antosto donna mia Comio viuidi fui damor sorpriso Ne gia mai lomio adviso Altra cosa che voi non diuisoe Et si mebon chio sia Fedele ad voi chen me no(n) truouo cosa Ver cio contrariosa Chelalma et losauer delecta cioè Perché tutto me doe Voi cui più che mio soe Mio non so gia che ad far vostro piacere</p>
<p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Schermata%202019-03-29%20alle%2016.41.18.png</p> 	<p>Che volontero sfarei me in persona Per far cosa dimene Che piu stesse ad voi bene Che gia non mosa vnq(u)e altro essere aduoglia Che ubidir vostra voglia Et sio de uoi disio cosaalcona Sento che vi sa bona Et che valor vacresce inallegrança De vostra unamorança Non piaccia ad dio che mai possa mouere.</p>
<p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Schermata%202019-03-29%20alle%2016.38.23.png</p> 	<p>P er tutto cio no(n) seruo Ne porria mai seruir lhonor elbene cheper voi facto mene Che troppo è segno damoroso amore Far lo signor del seruo suo pari & è ben cosa che no(n) mai Puo lhuom mertare assai Dunq(u)e come dimerto hauro honore ? che si como lautore Pon che amista di core e voler diconcordia et disuolere Fàte uoi adme che cio volete cheo Ma bon conforto mene che com piu alto tene</p>

[c. 40v]

<p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Schermata%202019-03-29%20alle%2017.14.29.png</p> 	<p>Signor suo seruo più lipuo valere Et non puo lhom capere Per sol seruire in lamagion di dio Si come sento & veo Ma bona fe & gran uoglia in piu fare La vita el fa poggare che voglia et fe tal dio facto ha ualere I o non posso appagare Addir donna di voi lanimo mio che se maiuti Dio Quanto piu dico piu talento dire & non po dimostrare</p>
--	--

 <p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Schermata%202019-03-29%20alle%2017.15.57.png</p>	<p>La lingua mia come e uostro lo core Per poco no(n) vien fore Addire aduoi losuo coral disire & accio che inseruire Potesse diuenire Inquale loco piu fusse maggiore Vorra che lamista nostra difacto Hormai donna susasse che se per me sosasse Dir troppo tarda ver dicio restate</p>
 <p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Schermata%202019-03-29%20alle%2017.19.20.png</p>	<p>Et comperato accatto Non fa buon come quel chendono è priso Et si como me aduiso Indugio ad grande ben toglie sapore. Vna statoua o donna ad voi semblante che limisto dauante Sicome lhuomo face alla pinctura De dio in sua figura Et rendo allei per voi gratie et honore</p>

[c. 41r]

 <p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Schermata%202019-03-29%20alle%2017.29.43.png</p>	<p>Corrado dasterletto La cançon mia uimando et vipresento che vostro pregio uento Ma advoi fedele & huom dicio chiuaglio Et sio no(n)my trauglio Diuostro pregio dir questo è cagione Che bene insua ragione Noncrederria giamai poter finire Non dea lhuom cominciare Lacosa onde non è buon finitor. finis</p>
---	---

- letto 440 volte

Riproduzione fotografica

- letto 324 volte

CANZONIERE V

- letto 522 volte

Edizione diplomatica

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat_.3793_0124_fa_0042v_m%20%285%29.jpg

Guitone darezo

S ediuoi don(n)a giente. mapreso amore no(n)ne gia merauilglia. mami
racolo somilglia. coma ciaschuno no(n)nai lanima presa. chedicosa pia
giente. sauemo inuerita chenato amore. ordauoi chedelfiore. desto
mondo siete apresa. come po lomo fare difesa. chelanatura intesa. fue diforma
re uoi come lobono pintore. poli creto fue delasua pintura. che chuore nompo
pemsare. nelingua diuisare. che cosa inuoi potesse essere piu bella. aideo comsi
nouella. pote almondo adimorare figura. chede soura natura. checio chelo
m(m)o conoscie diuoi euede. similglia p(er) mia fede. mirabile cosa abono conscido
re.

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat_.3793_0124_fa_0042v_m%20%286%29.jpg

Q Uale dunque dessere deo. poi tale donna intende ilmio preghero. eme
ritalo uolontero. aciento dopi sempre elmeo seruire. ciertto miracolo che
eo. nonmortto sono digioia edidolore. poi come p(er) dolore. pollomo p(er) gioia mo
rtte soferire. Ma che lomeo guerire. estato coschernire. uerzo metendo tuta
mia possanza. che quando troppo sento labondanza. mantene ma corgo. eco(n)
dolore socorgo. quale micredo chemaiore misia. cheditroppa grassia. gueri
scie om(m)o p(er)se stesso comsumare. ecose molto amare. gueriscono zo chedolzi
aucidereno. ditroppo bene efreno. male edimale troppo ebenenanza.

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat_.3793_0124_fa_0042v_m%20%287%29.jpg

T anto tosto donna mia. comeo uiuidi fui damore sorpriso. negiamai lomeo
uiso altra cosa che uoi non diuisoe. esime buono cheo sia. fedeleuoi chenme non
trouo cosa. inuercio contrariosa. chelalma elosauere dillelta cioe. P(er) chetuto mido
e. uoi uia piu chemi soe. mio nomsono gia cheffare uostro piacere. cheuolontere
isfarebi me imp(er)sona. p(er) fare cosa dimene. chepiu uistesse bene. chegia no(n)mosa
unque altro essere auolglia. chubidire uostra uolglia. esio diuoi disio cosa alchuna.
credo cheuisia buona. eche ualore uirende edallegranza. ditale disianza. nompia
cca dio chio mai possa mouere.

Image not found Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat_.3793_0124_fa_0042v_m%20%288%29.jpg

P(er) Tuto cio nomseruo. neporia seruire lonore nelbene. che p(er)uoi fatto mene.
chetropo esengno damoroso amore. fare losengnore delseruo. suo pare edebe.
ne cosa chenonmai. potomo meri tare assai. dunqua como dimeritare auere
onore. Chesi come latore. pone chemista dicore. euolere di conconcordia edisuolere.
fate uoi me checio uolete chea. mabuono comfortto mene. checompiu alto tene. sen
gnore suo seruo piu lipuo ualere. enompuo luomo capere. solo p(er)seruire ala masgione
dideo. sicome sento eueo. mabuona fede egran uolglia epiu fare. laiuta efa pogiare.
cheuolglia esetalde fatto ualere.

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat_.3793_0125_fa_0043r_m%20%285%29_0.jpg

I o nomposso apagare. adire don(n)a diuoi lanimo meo. chese maiuti deo. quantio piu dico
piu otalento dire. no(n)ne po dimostrare. lalingua mia come uostro locore. p(er) poco non
uene fore. adirui losuo corale dire. Acio cheseruire potesse edauenire. inquale loco
piu fosse melgiore. uoria chelamista nostra difatto. ormai don(n)a susasse. ese p(er)me susasse.
dire troppo tarda euercio dimorate. che difare amistate. ciertto lotardare mipare ma
tto. ecomperato acatto. nomsa sibono come quello che indono priso. esi come me uiso.
indusgio agrande bene tolle sauore.

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Vat.lat_.3793_0125_fa_0043r_m%20%286%29_0.jpg

K urado dasterleto la canzone mia uidono epresento. cheuostro presgιο uento. uoi fedele
om(m)o diquanto ualglio. eseno(n) mistraualglio. diuostra oranza dire queste casgione. che
bene insua rasgione. noncrederia giamai potere finire. nonde lomo inconinzare.
la cosa onde nonsia buono finitore.

- letto 467 volte

CANZONIERE it. 554

- letto 431 volte

Edizione diplomatica

[c.38v]

canzona seconda

S E de uoi donna gente
ma preso amor no è gia marauiglia
ma miracol simiglia
come ad ciascun non ha lanima presa
che di cosa piacente
sauemo di uerita che è nato amore
hor da uoi che del fiore
del piacer desto mondo sete appresa
com puo lhuom far difesa ?
che la natura intesa
fu diformarui come il buon pinitore
fu Polycreto della sua pentura
che non puo cor pensarre
ne lingua diuisarre
che cosa in uoi potesse esser piu bella
ah dio come si nouella
pote a esto mondo dimorar figura
che\de/ soura natura
che cio che lhuom di uoi conosce o uede
simiglia per mia fede

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Schermata%202019-04-05%20alle%2018.06.07.png>

[c.39r]

mirabil cosa ad bon conoscitore
Quale dunq(ue) esse deo?
poi che tal donna intende mio preghero
& merta uolontero
in cento doppi sempre il mio seruire
certo e miracol cheo
non morto sono di gioia & di dolzore
che come per dolore
pote per gioia lhuom morte soffrire
ma che lo mio guarire
è stato con schermire
uer cio mettendo tutta mia possenza
che quando tropo la sento habondare
mantanente maccorgo

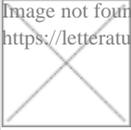
Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Schermata%202019-04-05%20alle%2018.18.26.png>

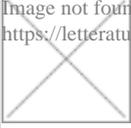
 <p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Schermata%202019-04-05%20alle%2018.18.43.png</p>	<p>& con dolor soccorgo quale io mi credo che maggiore sia che di troppo grassia guarisce huom per si stesso consumare & cose molto amarre gueriscon chi de dolci anciderieno di troppo bene è il freno male & di male la troppa benignanza Ta(n)tosto donna mia comio uiuidi fui damor sorpreso ne giamai lo mio aduiso altra cosa che uoi non diuisoe & si mebon chio sia fedele ad uoi chenme non trouo cosa uer cio contrariosa che lalma & lo sauer dilecta cioe</p>
--	---

[c. 39v]

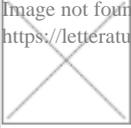
 <p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Schermata%202019-04-05%20alle%2018.35.21.png</p>	<p>perche tutto me doe uoi cui piu che mio soe mio non so gia che ad far uostro piacere che uolentero starei me in persona per far cosa dimene che piu stesse ad uoi bene che gia non mosa unq(u) altro esser ad uoglia che ubidir uostra uoglia & sio di uoi disio cosaalcona sento che ui sa bona & che ualor uaccresce in allegrenza de uostra inarmoranza non piaccia ad dio che mai possa mouere Per tutto cio non seruo ne porria mai seruir lhonor elbene</p>
--	--

 <p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Schermata%202019-04-05%20alle%2018.35.41.png</p>	<p>che per uoi facto mene che troppo è segno damoroso amore far lo signore del seruo suo pari & è ben cosa che non mai puo lhuom mertare assai dunq(ue) como di merto hauro honore? che si come lautore pon che amista de core euoler di concordia & disuolere fate uoi ad me che cio uolete cheo ma bon conforto mene che com piu alto tene signor suo seruo piu li puo ualere & non puo lhuom capere per sol seruire inla magion di dio</p>
--	--

[c. 40r]

 <p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Schermata%202019-04-06%20alle%2010.30.37.png</p>	<p>si come sento & ueo ma bona fe & gran uoglia in piu fare la uita el fa poggiare che uoglia & fe tal dio facto ha ualere Io non posso appagare ad dir donna di uoi lanimo mio che se maiuti dio quanto piu dico piu talento dire & non po dimostrare la lingua mia come è vostro locore per poco non uien fore ad dire ad uoi lo suo coral disire & accioche in seruire potesse diuenire in quale loco piu fusse maggiore</p>
 <p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Schermata%202019-04-06%20alle%2010.30.52.png</p>	<p>uorria che lamista nostra difacto hormai donna susassu che se per me sosasse dir: troppo tarda uer di cio restate che di fare amistate per certo lo tardar pare ad me matto & comperato accatto non sa buon come quel chen dono è priso & si come me aduiso indugio ad grando bene toglie sapore Vna statoua o donna ad uoi semblante che limista dauante si come lo huom face alla pinctura de dio in sua figura & rendo allei per uoi gratie & honore</p>

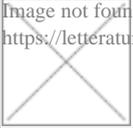
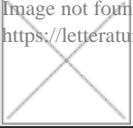
[c. 40v]

 <p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Schermata%202019-04-06%20alle%2010.38.24.0.png</p>	<p>Currado dasterlecto la canzon mia uimando & uipresento che uostro pregio uento ma ad uoi fedele & huom dicio chi uaglio & sio non mi traualgio di uostro pregio dir questo è cagione che bene in sua ragione non crederia gia mai poter finire non dea lhuom cominciare la cosa onde non è buon finitore</p>
---	--

- letto 383 volte

Vita ulteriore

[c. 38v]

note bibliografiche del XIX-XX sec	La sigla si riferisce alle rime antiche raccolte per Federico d'Aragona contenute in altri tre codici (Magliabecchiano VII. 7. 1208; Pluteo 90 infer. 37; pal. 5. 5. 43).
 https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Schermata%202019-04-06%20alle%2011.32.24_0.png	r 266 pubblicate nelle rime antiche pag 266
 https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Schermata%202019-04-06%20alle%2011.32.24.png	variante
 https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Schermata%202019-04-06%20alle%2011.34.40.png	quest'ultima strofa manca nella stampata

- letto 303 volte

Riproduzione fotografica

vai al manoscritto [2]

[c. 38v]



[c. 39r]



[c. 39v]



[c. 40r]



[c.40v]

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Schermata%202019-04-06%20alle%2011.53.09.png>

- letto 413 volte

Edizione diplomatica

- letto 494 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/tradizione-manoscritta-289>

Links:

[1] <https://teca.bncf.firenze.sbn.it/ImageViewer/servlet/ImageViewer?idr=BNCF0002977798>

[2] <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/btv1b10033417p/f45.item.r=554%20554.zoom>